

Medicare Savings Programs
Don't Miss Out!
Help with Medicare Costs

Programas de Ahorros de Medicare
¡No Pierda esta Oportunidad!
Ayuda con los Gastos de Medicare

You may save up to **\$799** (and in some cases more) a year in Medicare costs with the **Medicare Savings Programs.**

Usted podrá ahorrar hasta **\$799** (o en algunos casos más) cada año en los gastos de Medicare con los **Programas de Ahorros de Medicare.**



CMS

CENTERS for MEDICARE & MEDICAID SERVICES

The
Medicare
Savings
Programs

www.medicare.gov

Step 1

Learn about the Medicare Savings Programs.

As part of the medical assistance program, states have programs that may save money for anyone who has Medicare Part A and who has limited income and resources. These programs may pay your Medicare premiums and may also pay Medicare deductibles and coinsurance. These programs may save you up to \$799 or more each year. This money can help pay for living expenses, medicine, or other things you may need.

Don't miss out on these benefits!



Paso 1

Infórmese sobre los Programas de Ahorros de Medicare.

Como parte del programa de asistencia médica, los estados tienen programas que podrían ahorrarle dinero a cualquier persona que tiene la parte A de Medicare y que tiene ingresos y recursos limitados. Estos programas podrían pagar algunas o todas sus primas de Medicare y también podrían pagar los deducibles y el coseguro de Medicare. Estos programas podrían ahorrarle hasta \$799 o más cada año. Este dinero puede ayudarle con sus gastos de vivienda, medicinas, o algunas otras cosas que usted podría necesitar.

¡No se pierda estos beneficios!



Step 2

Can you answer “Yes” to these three questions?

1. Do you have Medicare “Part A” (hospital insurance)?
 - If you’re not sure, look on your red, white, and blue Medicare insurance card, or call Social Security toll free at 1-800-772-1213 to ask. TTY users should call 1-800-325-0778.
 - If you must pay for Medicare Part A but can’t afford it, you may still qualify because there is a program that can pay the Medicare Part A premium for you.
2. Is your monthly income less than \$1,068* for one person or less than \$1,426* for a couple?
3. Are your resources (such as bank accounts, stocks, and bonds) less than \$4,000 for one person or \$6,000 for a couple?

When you’re figuring out your resources, do NOT include the home you live in, a car, burial expenses, furniture, or the combined face value of your life insurance policy if it is \$1,500 or less.

If you answered “Yes” to these three questions, or if you are not sure, go to Step 3 to find out where to call about these programs.

*2004 rates (Income limits increase slightly each year.) Individual states may have more generous income and/or resource requirements.

Paso 2

¿Puede contestar “Sí” a estas tres preguntas?

1. ¿Tiene la “Parte A” de Medicare (seguro de hospital)?
 - Si no está seguro, fijese en su tarjeta roja, blanca y azul del seguro Medicare o llame al número gratis de Seguro Social, 1-800-772-1213 para preguntar. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-800-325-0778.
 - Se debe pagar por la Parte de Medicare, pero no puede hacerlo, hay un programa que podría pagar por usted.
2. ¿Es su ingreso individual menos de \$1,068* o su ingreso de pareja menos de \$1,426*?

*Estos límites de ingresos mensuales son para el año 2004. (Los límites de ingresos aumentarán un poco cada año.) Estados individuales podrían ser más generosos con ingresos y/o recursos requeridos.

3. ¿Son sus ahorros (como cuentas de banco, acciones y bonos) menos de \$4,000 por individuo o \$6,000 por pareja?

Cuando calcule sus recursos, NO incluye el hogar en el que vive, automóvil, gastos de entierro, muebles, o si el valor combinado de su seguro de vida es menos de \$1,500.



Si contestó “Sí” a estas tres preguntas o si no está seguro lea el Paso 3 para saber donde llamar con preguntas sobre estos programas.



Step 3

Don't Miss Out!

Call to get more information about the
Medicare Savings Programs.

You can find the number in the phone book under Medicaid, Social Services, Medical Assistance, Human Services, or Community Services. It's important to call if you think you qualify for any of these savings, even if you are not sure. Call Medicare's 24-hour helpline toll free at 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227).



Paso 3

**¡No Pierda esta Oportunidad!
Llame para obtener más
información sobre los
Programas de Ahorros
de Medicare.**

Puede conseguir el número local en la guía telefónica bajo el nombre de Medicaid, Servicios Sociales, Asistencia Médica, Servicios Humanos, o Servicios para la Comunidad. Aunque usted no esté seguro, es importante que usted llame si cree que califica para algunos de estos ahorros (programas). Llame gratis las 24 horas del día a la línea de ayuda de Medicare al 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227).



Call Today!

Call Medicare's 24-hour helpline toll free at **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**; someone there can help you find the phone number to call in your state, or visit www.medicare.gov. When you call, ask for information on the **Medicare Savings Programs**, which are part of the state medical assistance program. TTY users should call 1-877-486-2048.



¡Llame Hoy!

Llame gratis las 24 horas del día a la línea de ayuda de Medicare al **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227**) para que le ayuden a encontrar el número correcto en su estado o visite www.medicare.gov en la Internet. Cuando llame, solicite información sobre los **Programas de Ahorros de Medicare**, que son parte del programa estatal de asistencia médica. Los usuarios de TTY deben llamar al 1-877-486-2048.



Centers for Medicare & Medicaid Services
7500 Security Boulevard
Baltimore, Maryland 21244-1850

Official Business
Penalty for Private Use, \$300

Publication No. CMS 10126-S
Revised March 2004

